

  
**Printesele**  
din  
**Ponilandia**   
**Steaua muzicii**

Ediția a II-a



**CHLOE RYDER**

Traducere din limba engleză de  
Dașa Suciu

**Editura Paralela 45**

Redactare: Mihaela Cosma  
Tehnoredactare & DTP copertă: Mihail Vlad  
Pregătire de tipar: Marius Badea

Ilustrații de Jennifer Miles

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

**RYDER, CHLOE**

**Steaua muzicii** / Chloe Ryder; trad. din lb. engleză de

Dașa Suci. – Ed. a 2-a. – Pitești: Paralela 45, 2022

ISBN 978-973-47-3568-6

I. Suci, Dașa (trad.)

821.111

PRINCESS PONIES series

*A Singing Star*

Chloe Ryder

Text copyright © Awesome Media and Entertainment Ltd 2014

Illustrations copyright © Jennifer Miles 2014

This translation of *A Singing Star* is published by Paralela 45  
Publishing House by arrangement with Bloomsbury Publishing Plc.

Copyright © Editura Paralela 45, 2022

Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci înregistrate, iar conținutul este  
protejat de legislația privind dreptul de proprietate intelectuală.

[www.edituraparelela45.ro](http://www.edituraparelela45.ro)

Tipărit la Rotografika, Serbia,  
prin reprezentantul exclusiv pentru România, 4 COLOURS



# Familia regală

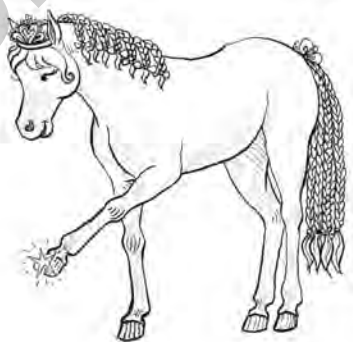


Regina  
Rază-de-Lună

Prințesa  
Cristal



Prințesa  
Nor Alb



Prințesa  
Miere



Prințesa  
Praf-de-Stele

EDITURA PARALELA 45

# a poneilor



Regele  
Stea-de-Foc



Prințul  
Iute-ca-Vântul



Prințul  
Cometă

Prințul  
Furtună



45

EDITORIAL PARADELA



În mijlocul Dealurilor Potcoavei, departe de curtea regală și castelul Ponelis, zăceau ruinele unui castel mai mic. Zidurile lui scorjite erau năpădite de iederă. Din turnuri își luau zborul lilieci și prin coridoarele pustii mișunau păianjeni.

Într-o încăpere plină de mucegai din fundul castelului, un ponei murg cu ochi bulbucați, învăluit într-o mantie întunecată, stătea aplecat peste un vas de sticlă atârnat deasupra unui foc ce ardea domol. Înăuntru, un lichid cleios, mai

☆ Prințesele din Ponilandia ☆

gros decât un sirop, fierbea în clocote atât de năvalnice încât aburii groși se învolburau în aer ca niște nori negri. Poneiului îi dădură lacrimile și tuși cu putere. Își acoperi nasul cu mantia până ce aburii se mai împrăștiară.

— În sfârșit, e gata!

Divina luă cu grijă vasul de pe foc cu ajutorul unui clește și-l mută pe o masă solidă din lemn de stejar. Privi lichidul, iar după ce clocotele se domoliră, îl turnă într-o sticlură pe care o astupă cu un dop.

Începu să vorbească cu glas șoptit:

— Nimeni nu mă înțelege. Tot ce mi-am dorit a fost ca poneii din Ponilandia să mă iubească, atât. Și mă vor iubi. În curând.

Ridică sticlura și zâmbi.

— Cu această licoare fermecată voi deveni cel mai iubit ponei de pe insulă! Apoi Ponilandia



## ☆ Prințesele din Ponilandia ☆

o să fie a mea! continuă ea cu glas țipător și izbucni într-un hohot de râs.

Divina își îndesă grijulie sticluta cu lichidul negru într-un buzunar al mantiei. Se întoarse spre o oglindă crăpată, ce atârna pe zid, și își trase gluga pe cap în așa fel încât să-i acopere fața.

— Ponei din Ponilandia, șopti ea, să nu vă fie teamă. Am un plan pentru voi!





## Capitolul 1

Pippa MacDonald își ajuta mama să aranjeze o masă la iarbă verde în parcul de pe malul râului. Era o după-amiază caldă și senină de duminică, dar Pippa era cu gândul în altă parte.

— Trebuie să-mi repet rolul din piesa de teatru de la școală.

Se aplecă peste coșulețul cu alimente și luă textul.

— Mă ajuți, mami?

— Ba nu, ba nu! strigă Jack, fratele mic al Pippei. Mami a spus că joacă fotbal cu mine, nu-i așa, mami?

Pippa oftă. Întotdeauna Jack se milogea ca să-i atragă atenția mamei.

— E adevărat, i-am promis că o să mă joc cu el, răspunse ea. Dar cred că Miranda o să te ajute.

Miranda își ridică ochii din cartea pe care o citea:

— Trebuie neapărat?

— Dacă nu, poți să joci tu fotbal cu frățiorul tău, îi răspunse mama.

— Nu prea am de ales, se plânse Miranda. Haide, Pip, să găsim un loc liniștit unde să putem repeta rolul fără să ne lovească mingea lui Jack.

— Grozav! spuse Pippa și-i întinse textul Mirandei. Am putea merge sub copacul ăla mare, departe de râu.

Miranda se așeză sub copac și se uită fix la Pippa pe deasupra foilor. Pippa avea un gol în stomac; își vârî mâinile în buzunar.

— Stai dreaptă, spuse Miranda ca o șefă adevărată. Aici scrie că ești un cavaler, dar tu arăți ca un sac de paste făinoase uscate.

